



EURÓPSKA KOMISIA

V Bruseli 16. 7. 2012
C(2012) 4127 final

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 16. 7. 2012

o veľkom projekte „Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava”, ktorý tvorí súčasť operačného programu „Životné prostredie” pre štrukturálnu pomoc z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu v rámci cieľa konvergenzie v regiónoch na Slovensku

CCI 2010SK161PR003

(IBA SLOVENSKÉ ZNENIE JE AUTENTICKÉ)

ROZHODNUTIE KOMISIE

z 16. 7. 2012

o veľkom projekte „Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava”, ktorý tvorí súčasť operačného programu „Životné prostredie” pre štrukturálnu pomoc z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Kohézneho fondu v rámci cieľa konvergenzie v regiónoch na Slovensku

CCI 2010SK161PR003

(IBA SLOVENSKÉ ZNENIE JE AUTENTICKÉ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1083/2006 z 11. júla 2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 1260/1999¹, a najmä na jeho článok 41 ods. 2,

keďže:

- (1) Rozhodnutím K(2007)5500 z 8.novembra 2007 naposledy zmeneným a doplneným rozhodnutím Komisie K(2011)3978 z 9.júna 2011, Komisia prijala operačný program „Životné prostredie” na pomoc z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (EFRR) a Kohézneho fondu v rámci cieľa konvergenzie v regiónoch na Slovensku.
- (2) 3.septembra 2010 riadiaci orgán predložil Komisii veľký projekt „Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava”, v ktorom sa plánuje príspevok z Kohézneho fondu v rámci prioritnej osi 1 „ochrana a racionálne využívanie vôd“ operačného programu. Na požiadanie Komisie riadiaci orgán predložil 29.marca, 26.októbra 2011, 1.marca a 13.apríla 2012 dodatočné informácie. Podrobnosti o veľkom projekte boli zaslané podľa formulára uvedeného v prílohe XXI nariadenia Komisie (ES) č. 1828/2006 z 8. decembra 2006, ktorým sa stanovujú vykonávacie pravidlá nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Európskom fonde regionálneho rozvoja².
- (3) Riadiaci orgán poskytol Komisii všetky potrebné informácie o veľkom projekte v súlade s článkom 40 nariadenia (ES) č. 1083/2006.

¹ Ú. v. EÚ L 210, 31.7.2006, s. 25.

² Ú. v. EÚ L 371, 27.12.2006, s. 1.

- (4) Komisia posúdila veľký projekt so zreteľom na faktory stanovené v článku 40 nariadenia (ES) č. 1083/2006 a domnieva sa, že je v súlade s prioritami operačného programu, že prispieva k dosiahnutiu cieľov v týchto prioritách a že je v súlade s ostatnými politikami Únie.
- (5) V súlade s článkom 55 ods.1 a 2 nariadenia (ES) č. 1083/2006, odhadovaná súčasná hodnota čistého príjmu, ktorý má tento veľký projekt vygenerovať, sa zobrala do úvahy pri stanovovaní sumy, na ktorú sa vzťahuje podiel spolufinancovania pre prioritnú os operačného programu.
- (6) Finančný príspevok veľkému projektu z Kohézneho fondu by preto mal byť schválený,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

- 1. Finančný príspevok z Kohézneho fondu veľkému projektu „Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava“, ktorý tvorí časť operačného programu „Životné prostredie“ na pomoc z EFRR a Kohézneho fondu v rámci cieľa konvergenzie v regiónoch na Slovensku, sa týmto schvaľuje.
- 2. Fyzický opis veľkého projektu je definovaný v prílohe I.
- 3. Suma, na ktorú sa miera spolufinancovania pre prioritnú os 1 „ochrana a racionálne využívanie vôd“ operačného programu pre veľký projekt aplikuje, je stanovená na 43 413 161 EUR.
- 4. Ročný plán finančného príspevku z Kohézneho fondu pre veľký projekt je stanovený v prílohe II.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Slovenskej republike.

V Bruseli 16. 7. 2012

*Za Komisiu
Johannes HAHN
člen Komisie*

**OVERENÁ KÓPIA ORIGINÁLU
Za generálnu tajomníčku**

**Jordi AYET PUIGARNAU
Riaditeľ kancelárie**

PRÍLOHA I

Fyzický opis veľkého projektu

Investície do infraštruktúry

1. Názov projektu: Zásobovanie vodou, odkanalizovanie a čistenie odpadových vôd v okrese Ilava

2. Orgán zodpovedný za realizáciu:

2.1. Názov: Považská vodárenská spoločnosť, a.s.

2.2. Adresa: Nová 133, 017 01 Považská Bystrica

3. Opis projektu:

3.1. Všeobecný fyzický opis projektu

Hlavným cieľom projektu je zabezpečiť adekvátny zber a čistenie odpadových vôd pre štyri aglomerácie: Dubnica nad Váhom, Ladce, Košeca a Ilava podľa smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd. Tým sa zároveň zníži znečistenie povrchových a podzemných vôd a zlepši sa kvalita života v danej oblasti. Projekt zároveň umožní zásobovanie pitnou vodou časti obyvateľstva, ktorí nie sú zabezpečení podľa smernice Rady 98/83/ES o kvalite vody určenej na ľudskú spotrebu.

Špecifickými cieľmi projektu sú:

- Intenzifikácia komunálnej ČOV Dubnica n/V a prebudovanie komunálnej ČOV Ilava na centrálnu čerpaciu stanicu, a to za účelom zabezpečenia ich potrebnej kapacity a eliminácie nutričov pri súčasnom dosahovaní limitných ukazovateľov znečistených odpadových vôd v súlade s Nariadením vlády č. 296/2005 Z.z. a smernice Rady 91/271/EHS o čistení komunálnych odpadových vôd v znení smernice Komisie 98/15/ES a nariadenia Európskeho parlamentu a Rady 1882/2003/ES. Kapacita ČOV Dubnica n/V po intenzifikácii bude 49 286 EO.
- Zvýšenie a zabezpečenie pripojenia na verejnú kanalizáciu minimálne na 85% existujúcich producentov v projektových územiach vybudovaním 39 608 m gravitačnej kanalizácie, 15 ks čerpacích staníc, 7 991 m výtlačného kanalizačného potrubia. Na novovybudovaný kanalizačný systém sa pripojí 6 070 obyvateľov.
- Zabezpečenie pripojenia obyvateľstva na zdroj nezávadnej pitnej vody dobudovaním verejných vodovodov s využitím kapacity stávajúcich vodárenských sústav. V rámci projektu sa vybuduje 13 891 m vodovodného potrubia, na ktoré sa novo pripojí 3 222 obyvateľov.

3.2. Technický opis investície do infraštruktúry

(a) Práce

Predkladaný projekt pozostáva zo súboru 4 aktivít:

ČOV Dubnica nad Váhom

Čerpacia stanica (ČS) Ilava

Ľavý breh - kanalizácia

Vodovod

ČOV Dubnica nad Váhom

Koncepcia intenzifikácie čistenia odpadových vôd na ČOV zahŕňa predovšetkým intenzifikáciu biologického stupňa ako ťažiskového článku celej ČOV majúceho prvoradý vplyv na kvalitu vyčistenej odpadovej vody. Odstraňovanie dusíka je riešené biologickou cestou, odstraňovanie fosforu je podporené chemickým zrážaním. Napojením nových užívateľov je potreba zvýšiť kapacitu existujúcej ČOV na 49 286 EO a jej účinnosť, aby spĺňala parametre podľa smernice Rady č. 91/271/EEC pre citlivé oblasti a NV č.296/2005 Z.z.

Čerpacia stanica (ČS) Ilava

Jestvujúca ČOV Ilava nie je schopná plniť odtokové limity podľa novej legislatívy - smernica Rady č. 91/271/EEC pre citlivé oblasti a NV č. 296/2005 Z.z. Na ČOV Ilava by bolo potrebné intenzifikovať biologický stupeň a aj hrubé predčistenie a kalové hospodárstvo. Z toho dôvodu ČOV Ilava bude prebudovaná na čerpaciu stanicu s výtlakom na centrálnu ČOV v Dubnici nad Váhom.

Ľavý breh – kanalizácia

Navrhovaná stavba sa zaoberá výstavbou novej splaškovej kanalizácie na ľavom brehu Váhu. Jedná sa o obce, resp. ich miestne časti, Dubnica nad Váhom - Prejta, Ilava, Ilava - Klobušice, Košeca, Košeca - Nozdovice, Ladce, Ladce - Tunežice, Nová Dubnica - Malý Kolačín a Veľký Kolačín. Tieto odkanalizované obce budú napojené na ČOV v Dubnici nad Váhom.

Trasy stokovej siete a kanalizačného zberača sú navrhnuté tak, aby bolo možné na kanalizačnú sieť pripojiť prakticky všetkých producentov odpadových vôd. Stoková sústava je navrhnutá gravitačná s potrebnými výtlakmi.

Vodovod

Navrhovaná stavba sa zaoberá výstavbou rozšírenia vodovodnej siete v obciach Ladce a Košeca na ľavom brehu Váhu. Vodovodné potrubie je v celom rozsahu navrhnuté v súbehu s navrhovanou kanalizačnou sieťou.

Zdrojom pitnej vody v rámci projektu bude existujúci skupinový vodovod SKV Pružina–Púchov–Dubnica, ktorý má adekvátnu kapacitu (celková kapacita zdrojov súvisiacich s SKV je 533 l/s kvalitnej podzemnej vody). Nové navrhované potrubie bude napojené na existujúcu vodovodnú sieť, ktoré je zásobované z SKV.

Trasy navrhovanej rozvodnej vodovodnej siete sú navrhnuté tak, aby bolo možné na vodovod pripojiť prakticky všetkých obyvateľov záujmového územia, ktorí ešte nie sú v súčasnosti na verejný vodovod napojení. Nové vodovodné vedenia budú umiestnené prednostne vo verejných pozemných komunikáciách a verejných pozemkoch.

(b) Výsledkom implementácie projektu sa dosiahnu nasledovné približné hodnoty indikátorov:

Indikátory výstupu:

Dĺžka novovybudovaných rozvodov pitnej vody (bez vodovodných prípojok) 13 891 m

Dĺžka novovybudovaných kanalizačných sietí (bez kanalizačných prípojok) 47 600 m

Indikátory výsledku:

Počet obyvateľov pripojených k novovybudovaným rozvodom pitnej vody 3 222

Počet ekv. obyvateľov (EO) napojených na novovybudovanú kanalizačnú sieť 6 070

Počet EO napojených na novovybudovanú / zrekonštruovanú ČOV 44 792*

Počet vyriešených aglomerácií v súlade so smernicou Rady 91/271/EHS 4

*V súčasnosti je napojených 38 722 EO na ČOV

(c) Riadenie infraštruktúry po ukončení projektu:

Vlastníkom a prevádzkovateľom novovybudovanej infraštruktúry bude žiadateľ, Považská vodárenská spoločnosť, a.s. ktorá bude prevádzkovať systém počas celej ekonomickej doby životnosti projektu.

PRÍLOHA II

Ročný plán finančného príspevku z Kohézneho fondu pre veľký projekt

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Kohézny fond	0 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	7 290 413 EUR	12 601 148 EUR	17 009 626 EUR